

GUIA BASICA

Cómo instalarlo en 1 sólo minuto





- Coloque este equipo en una superficie estable, alejado de otros aparatos eléctricos.
- Inserte un extremo del adaptador de corriente a la entrada de alimentación de la unidad Teléfono Base (23) situada en la parte posterior de ésta. Conecte el adaptador de corriente eléctrica a una toma de 220V. Recuerde que debe permanecer siempre conectado para que el equipo funcione.
- Conecte un extremo del cable rizado del microteléfono en el conector que se encuentra en la parte inferior del mismo (29) y el otro extremo del cable en el conector que se encuentra en el costado izquierdo del Teléfono Base (28).
- Conecte un extremo del cable de línea en la parte posterior de la base (22) e inserte el otro extremo en la toma telefónica de su hogar.
- Abra el compartimento de las baterías del Portátil mediante una ligera presión y tirando hacia fuera. Instale las baterías en el compartimiento situado en la parte trasera del portátil. Colóquelas observando que la polaridad es la correcta. Fijese en los dibujos marcados en el interior del compartimento. Vuelva a colocar la tapa.
- Para encender el portátil simplemente se han de colocar las baterías, y si disponen de carga, la pantalla mostrará "BUSCANDO".
- El portátil está preprogramado para que enlace con su base de forma automática. Cuando esto ocurre muestra "TELECOM 1", en la pantalla. Es posible que debido a picos de tensión e interferencias pueda detectar alguna anomalía en el funcionamiento del aparato, si esto ocurre, desconecte las baterías del portátil y la alimentación de la base y vuélvalas a conectar.
- A continuación coloque el Portátil en el cargador para proceder a la carga completa de baterías.
- El portátil emitirá un pitido de confirmación y el icono de la batería se moverá indicando que se está cargando. En la primera instalación cárguelas durante al menos 15 horas. Una vez cargadas el icono permanecerá fijo.

Uso básico del teléfono

Marcación en colgado desde el Teléfono Base

- Marque el número al que desea llamar con el microteléfono en su posición original.
- Descuelgue el microteléfono y espere a que el teléfono realice la llamada automáticamente. Al terminar, coloque el microteléfono en su alojamiento.

Marcación en colgado desde el Portátil

- Marque el número al que quiere llamar con el teléfono en modo reposo. Use la tecla X para borrar dígitos en caso de que se haya confundido.
- Pulse la tecla  para marcarlo. La pantalla mostrará el símbolo .
- Pulse la tecla  para terminar la llamada. El símbolo  en la pantalla se apagará.

Monopiezas



Identificadores de llamadas



Bipiezas



Centralitas digitales



Inalámbricos CTO



WLAN Red inalámbrica de datos



Inalámbricos DECT



FAX



Contestadores automáticos



PMR



soluciones
telecom
A LAS LIMITACIONES

soluciones
telecom
A LAS LIMITACIONES

07/2007 - Ed. 01

TELEFONO INALAMBRICO DECT Y TELEFONO BASE CON CORDON

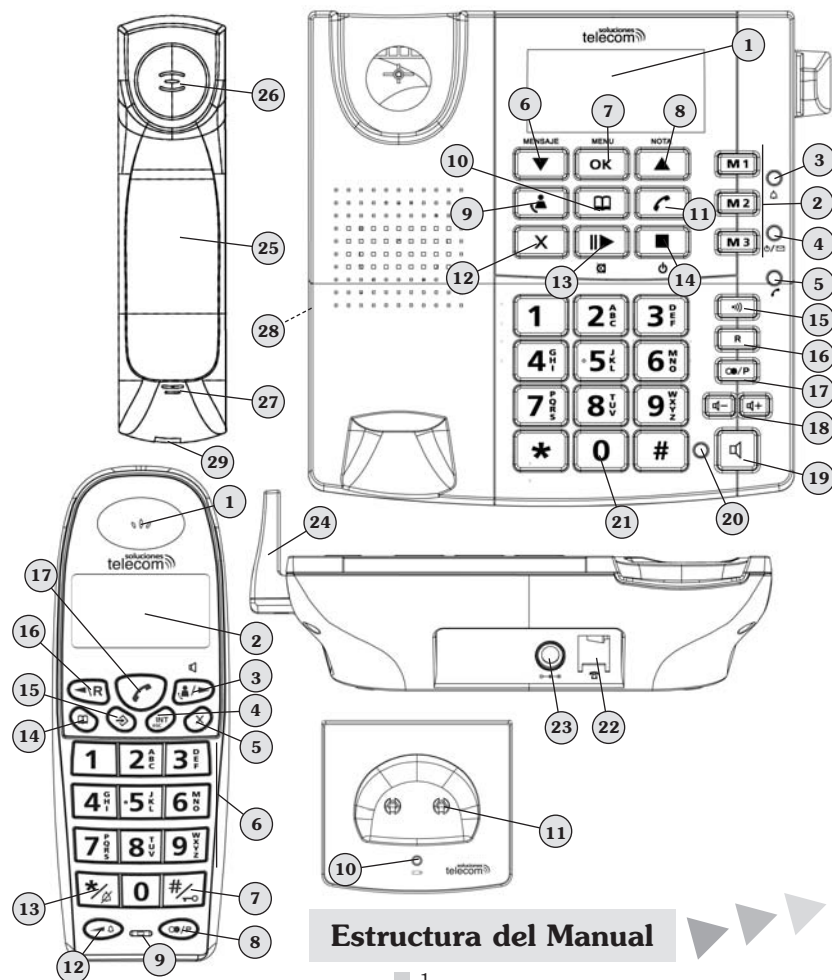
MANUAL DE USUARIO



Vea cómo instalarlo
en 1 sólo minuto

Ref. 7160

For any doubt or if English instructions needed, write us to manuales@spctelecom.com or call us to 902 36 69 79



Estructura del Manual

■ 1

ESTRUCTURA DEL MANUAL

Guía básica

Pág.60

- Cómo instalarlo en 1 sólo minuto
- Uso básico del teléfono

Y si tiene 2 minutos más

Pág. 3

- Mejore el rendimiento del equipo

Guía completa de instrucciones

Pág. 4

Qué hacer ante cualquier duda

Pág.57

Servicio de Atención al Cliente ☎

Pág. 59

Anexos

- Condiciones de garantía
- Listado SAT

■ 2

• LOS MENSAJES ENTRANTES ESTAN INCOMPLETOS.

- Puede que se haya acabado la memoria mientras se grababa.
- El tiempo máximo por mensaje son 2 minutos.

• EL TELÉFONO NO RESPONDE AL ACCESO REMOTO

- Compruebe el código de acceso (PIN remoto).
- Acceda desde un teléfono que marque por tonos.

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE ☎

Siguiendo con nuestra política de mejora permanente, **Telecom y Novatecno S.A.** desea ofrecerle un mejor servicio poniendo a su disposición el siguiente teléfono de Atención al Cliente:

902 36 69 79

■ 59

Y SI TIENE 2 MINUTOS MAS

Mejore el rendimiento del equipo

- **Baterías del Portátil** (Más información en la página 13 del manual)


- Carga: Primera instalación, 15 horas.

Para alargar la vida de las baterías, no es conveniente recargarla durante largos periodos de tiempo (vacaciones, etc.). Es preferible que la batería sufra una descarga completa.

- Descarga: 10 horas de autonomía en conversación (manos libres desactivado) y 120 h de autonomía en espera, dependiendo del uso del portátil.

- Aviso de batería baja: Cuando las baterías estén vacías, no podrá realizar ni recibir llamadas. Cuando las baterías estén bajas, el indicador de batería estará vacío.

- **Fuera de cobertura**


Si en conversación observa que la calidad de comunicación empeora o es mala, deberá acercarse a la base, sino se cortará la comunicación, y la pantalla mostrará parpadeando el icono .

- **Identificador de llamadas:**

Para que el teléfono le muestre el número del abonado llamante, su compañía telefónica debe ofrecer este servicio. Póngase en contacto con su compañía telefónica (Telefónica, Uni2, Ono, Euskaltel, etc.) y solicite que le activen el servicio. El equipo almacenará los 30 últimos números de las llamadas recibidas, a partir de los cuales ira borrando los más antiguos.

Es posible que debido a picos de tensión e interferencias pueda detectar alguna anomalía en el funcionamiento del aparato, si esto ocurre, desconecte las baterías del portátil y la alimentación de la base y vuélvalas a conectar.

- **Ajuste del volumen de Timbre**

En el Teléfono Base: En reposo, pulse las teclas  o  para subir o bajar el volumen.

En el Portátil: Consulte la página 48 de este manual.



GUIA COMPLETA DE INSTRUCCIONES

Indice

1. Localización de controles del Teléfono Base	8
2. Localización de controles del Portátil	9
3. Precauciones	10
4. Instalación	11
4.1 Desembalaje	11
4.2 Instalación del Teléfono Base	11
4.3 Instalación del portátil	12
4.4 Aviso de fuera de cobertura	13
5. Baterías	13
5.1 Indicador de batería	14
6. TELEFONO BASE	15
6.1 Pantalla del teléfono	15
6.2 Características básicas	16
- 6.2.2 Marcación en colgado	16
- 6.2.3 Marcación en manos libres	16
- 6.2.4 Recibir una llamada	17
- 6.2.5 Ajuste del volumen del auricular durante una llamada	17
- 6.2.6 Ajuste del volumen de Manos Libres durante una llamada	17
6.3 Ajustes	18
- 6.3.1 Ajuste de la fecha y hora	18
- 6.3.2 Contraste de la pantalla	18
- 6.3.3 Selección de idioma	19
6.4 Audio	19
- 6.4.1 Configuración del volumen de timbre	19
- 6.4.2 Configuración de la melodía	20
- 6.4.3 Sonido del teclado	20

- 6.4.4 Función mute	20
6.5 Otras Funciones	21
- 6.5.1 Función bloqueo	21
- 6.5.2 Tiempo de conversación	21
- 6.5.3 Tecla P (Pausa)	21
- 6.5.4 Tecla R (Flash)	22
6.6 Números marcados	22
- 6.6.1 Revisar un número marcado	22
- 6.6.2 Llamar a un número marcado	22
6.7 Números marcados	22
- 6.7.1 Añadir un registro en la agenda	23
- 6.7.2 Visualizar o marcar un registro almacenado	24
- 6.7.3 Modificar un registro almacenado	25
- 6.7.4 Borrar un registro almacenado	25
- 6.7.5 Borrar todos los registros de la Agenda	26
6.8 Funciones del identificador de llamadas	26
- 6.8.1 Visualizar o marcar un registro de llamadas recibidas	27
- 6.8.2 Grabar un registro en la agenda o en las teclas de marcación rápida	27
- 6.8.3 Borrar un registro de llamada recibida	28
- 6.8.4 Borrar todos los registros de las llamadas recibidas	28
6.9 Configuración del teléfono base	28
- 6.9.1 Reset del teléfono base	28
6.10 Configuración PABX	29
- 6.10.1 Cambiar PIN	29
- 6.10.2 Activar / Desactivar prefijo	30
- 6.10.3 Configuración del prefijo	30
7. CONTESTADOR	31
7.1 Activar / Desactivar contestador	31
7.2 Mensaje saliente	31
- 7.2.1 Configuración mensaje saliente	32

- 7.2.2 Grabar mensaje saliente	32
- 7.2.3 Escuchar mensaje saliente	33
- 7.2.4 Borrar mensaje saliente	33
7.3 Grabar nota	33
7.4 Mensaje entrante	33
- 7.4.1 Escuchar mensajes entrantes y notas	34
- 7.4.2 Borrar mensajes entrantes y notas	34
7.5 Número de timbres	34
7.6 Acceso remoto al contestador	35
- 7.6.1 Pin remoto	36
7.7 Modo escucha	36
- 7.7.1 Reset	37
8. PORTATIL	38
8.1 Pantalla	38
8.2 Características básicas	40
- 8.2.1 Marcación en colgado	40
- 8.2.2 Marcación en descolgado	40
- 8.2.3 Recibir una llamada	40
- 8.2.4 Realizar una llamada con manos libres	40
- 8.2.5 Configuración del volumen del auricular y manos libres	41
- 8.2.6 Función Mute	41
- 8.2.7 Búsqueda del portátil	41
- 8.2.8 Tiempo de conversación	41
- 8.2.9 Bloqueo del teclado	42
- 8.2.10 Tecla P (Pausa)	42
- 8.2.11 Tecla R	42
8.3 Números marcados	43
- 8.3.1 Revisar los 3 últimos marcados	43
- 8.3.2 Realizar una llamada a un número marcado	43
- 8.3.3 Guardar un número marcado en la agenda	43
- 8.3.4 Borrar un número marcado	44

8.4 Agenda	44
- 8.4.1 Introducir nombre y número	44
- 8.4.2 Buscar y marcar desde la agenda	45
- 8.4.3 Modificar una posición de la agenda	45
- 8.4.4 Borrar una posición de la agenda	45
8.5 Funciones del identificador de llamadas	46
- 8.5.1 Revisar los registros de llamadas recibidas	46
- 8.5.2 Marcar un número del listado	47
- 8.5.3 Borrar un registro del listado	47
- 8.5.4 Grabar un número del listado en la agenda	47
- 8.5.5 Indicador de mensaje recibido	47
8.6 Menú	48
- 8.6.1 Ajuste del volumen de timbre del portátil	48
- 8.6.2 Selección de la melodía de timbre del portátil	48
- 8.6.3 Su nombre en el portátil	49
- 8.6.4 Selección de idioma	49
- 8.6.5 Modo de marcación	49
- 8.6.6 Configurar la tecla R	49
- 8.6.7 Configurar la fecha y hora	50
- 8.6.8 Resetear	51
8.7 Sistema GAP Compatible	51
- 8.7.1 Registro del portátil o de un portátil adicional (Dar de alta un portátil)	52
- 8.7.2 Dar de baja un portátil adicional	52
8.8 Funciones complementarias	53
- 8.8.1 Transferir una llamada desde el teléfono base	53
- 8.8.2 Llamadas internas	53
- 8.8.3 Transferir una llamada desde el portátil	54
- 8.8.4 Conferencia a tres (2 INT y 1 EXT)	54
8.9 Datos técnicos	55

1. Localización de controles del Teléfono Base

1. Pantalla
2. Teclas de marcación rápida
3. Indicador luminoso de llamada
4. Indicador luminoso. Encendido: contestador activado /
Parpadeando: Nuevo mensaje
5. Indicador luminoso de portátil descolgado
6. Escuchar mensaje saliente / Grabar mensaje saliente / Anterior
7. Menú / Aceptar
8. Grabar nota / Siguiente
9. Llamadas recibidas
10. Agenda
11. Realizar llamada al número en pantalla
12. Borrar
13. Escuchar mensajes y notas
14. Cancelar / Apagar o Encender contestador / Selección Modo
anuncio
15. Transferir llamada / Buscar Portátil
16. Tecla R
17. Rellamada / Pausa
18. Volumen del auricular/volumen del timbre/volumen manos libres
19. Manos libres
20. Indicador luminoso de manos libres
21. Teclado numérico
22. Conector de cable de línea

23. Conector del adaptador de corriente
24. Antena
25. Microteléfono
26. Auricular
27. Micrófono
28. Entrada cable rizado microteléfono
29. Entrada cable rizado microteléfono

2. Localización de controles del Portátil

1. Auricular
2. Pantalla
3. Llamadas recibidas / Desplazarse a la derecha / Manos Libres
4. Cancelar / Salir / Llamada interna / Transferir llamada
5. Función mute / Borrar dígitos
6. Teclado numérico
7. Almohadilla / Bloqueo del teclado
8. Rellamada / Insertar una pausa
9. Micrófono
10. Indicador de Portátil sobre cargador.
11. Contactos de carga
12. Volumen auricular / Volumen manos libres / Volumen timbre / Selección de la melodía de timbre
13. Asterisco / Activar o Desactivar timbre
14. Agenda
15. Aceptar / Menú
16. Desplazarse a la izquierda / Tecla R
17. Descolgar / Colgar.

3. Precauciones

1. Por favor lea las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato.
2. Instale el aparato en una superficie estable.
3. No ponga el teléfono en contacto con el agua.
4. Siempre que sea posible, evite instalar los teléfonos en lugares extremadamente fríos o calientes y junto a televisores, radios u otros aparatos eléctricos.
5. No lo coloque directamente bajo el efecto de la luz solar.
6. Para su limpieza utilice un paño humedecido.
7. No lo rocíe nunca con productos limpiadores en aerosol, ya que puede penetrar por los orificios y dañar el aparato.

La línea telefónica y el enchufe de la red eléctrica deben encontrarse cerca del equipo y fácilmente accesibles y deben estar siempre conectados para que el teléfono funcione.

• ***Reciclaje Ambiental.***

No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente.

Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

4. Instalación.

4.1 Desembalaje.

- Teléfono Base.
- Adaptador de corriente del Teléfono Base.
- Microteléfono.
- Teléfono Inalámbrico (Portátil).
- Cargador del portátil.
- Batería 1,2V x 2 – 600 mAh (NiMh).
- Cable plano de línea y cable rizado de microteléfono.
- Manual de instrucciones y lista de los SAT.

4.2 Instalación del Teléfono Base

Es esencial que el Teléfono Base y el Portátil puedan recibir y transmitir una buena señal de radio, para ello:

Coloque el Teléfono Base cerca de:

- La toma de red telefónica y la toma de alimentación (red eléctrica).

La mejor situación es en el centro del área que desee cubrir. Si tiene poca cobertura intente cambiarlo de sitio.

- La cobertura interior es de unos 50 metros. No instale el aparato cerca de televisiones, ordenadores o aparatos eléctricos ya que podría disminuir la cobertura y la calidad del sonido.

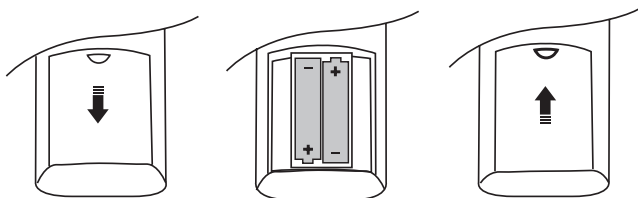
1. Conecte un extremo del cable rizado del microteléfono en el conector que se encuentra en la parte inferior del mismo (29) y el otro extremo del cable en el conector que se encuentra en el costado izquierdo del Teléfono Base (28).

2. Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector del Teléfono Base (22) y el otro extremo en la toma telefónica de su hogar.

3. Conecte un extremo del adaptador de corriente en el Teléfono Base (23) y el otro extremo en una toma de corriente de su hogar.

4.3 Instalación del portátil


1. Inserte el extremo del cable del cargador en una toma de corriente de su hogar.
2. Instale las baterías en el compartimiento situado en la parte trasera del portátil. Abra el compartimiento de las baterías mediante una ligera presión y tirando hacia fuera. Inserte las baterías observando que la polaridad es correcta. (Fíjese en las marcas situadas en el interior del compartimiento). Vuelva a colocar la tapa.



3. El Portátil está preprogramado para que enlace con el Teléfono Base, mostrando TELECOM y el número del portátil en la pantalla. Si esto no ocurriera, desenchufe el cable de alimentación del adaptador de corriente, quite las baterías del Portátil, vuelva a enchufar el cable del adaptador de corriente y coloque las baterías de nuevo.
4. A continuación coloque el Portátil en el cargador para proceder a la carga de las baterías. Cárguelas durante al menos 15 horas, de este modo la instalación queda concluida.

Es posible que debido a picos de tensión e interferencias pueda detectar alguna anomalía en el funcionamiento del aparato, si esto ocurre, desconecte las baterías del portátil y la alimentación del Teléfono Base y vuélvalas a conectar.

4.4 Aviso de fuera de cobertura

Si en conversación observa que la calidad de comunicación empeora o es mala, es debido a que está saliendo de la zona de cobertura, deberá acercarse al Teléfono Base, si no se cortará la comunicación, y se mostrará en la pantalla el icono  parpadeando.

IMPORTANTE: Debido a las interferencias de radio, ocasionalmente puede perder la comunicación entre el Teléfono Base y el Portátil durante un periodo corto de tiempo. El Teléfono Base cambiará automáticamente a otro canal para evitar las interferencias y restablecer la comunicación.

5. Baterías

El portátil utiliza BATERÍAS, no pilas. Las BATERÍAS son recargables, las pilas no.

Cargue las baterías durante 15 horas antes de la primera utilización. Es recomendable que el Portátil esté colocado en el cargador durante toda la noche para asegurar el máximo tiempo en uso. Las baterías deben mantener la carga durante unas 120 horas dependiendo del uso y unas 10 horas en conversación. Si el portátil no va a ser usado durante un periodo considerable de tiempo, por ejemplo en vacaciones, desconecte la alimentación del cargador y las baterías del portátil. Cuando vuelva a conectarlo necesitará al menos varias horas para recargar el portátil.

Cuando las baterías estén vacías, no podrá realizar ni recibir llamadas. Cuando las baterías estén bajas, el indicador de batería se mostrará vacío y el portátil emitirá una señal de aviso. Si ha puesto a cargar el portátil un periodo corto de tiempo, cuando levante el portátil de la base el icono de batería aparecerá lleno aunque realmente no lo esté del todo.

Nota: Para proteger el medio ambiente, cuando sustituya las baterías,

recuerde que debe utilizar los contenedores públicos de reciclaje de baterías.

Nota 1: Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías. Precaución, riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por una de tipo incorrecto.

5.1 Indicador de batería



Cargado totalmente.



Media carga.



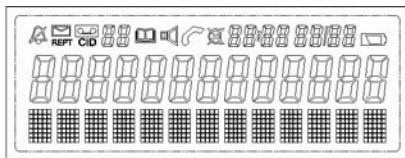
Batería baja. Recomendada la carga de baterías.



Batería vacía. Debe recargar las baterías.

6. TELÉFONO BASE

6.1 Pantalla del teléfono



En la pantalla se muestra información acerca del estado del teléfono, de las llamadas recibidas y de los mensajes en el contestador.

Símbolo	Significado
	Timbre desactivado
	Mensaje en espera
	Mensaje en el contestador
	Agenda
	Manos libres
	Llamada en curso
	Mute activado
CLIP	Nueva llamada recibida
0000	Número de llamada, mensaje o contacto
00:00	Hora / Minuto
00/00	Día / Mes

6.2 Características básicas

6.2.1 Marcación en descolgado



- Descuelgue el microteléfono, escuche el tono de invitación a marcar y marque el número que desee.
- Al terminar, coloque el microteléfono en su alojamiento.

6.2.2 Marcación en colgado

- Marque el número al que desea llamar con el microteléfono en su posición original.
- Descuelgue el microteléfono y espere a que el teléfono realice la llamada automáticamente.
- Al terminar, coloque el microteléfono en su alojamiento.

6.2.3 Marcación en manos libres



Puede mantener una conversación sin necesidad de descolgar el microteléfono y a distancia del mismo.

- Marque el número al que desea llamar con el microteléfono en su posición original.
- Pulse la tecla  para llamar con manos libres.
- Al terminar vuelva a pulsar la tecla .



Nota: Durante la conversación puede descolgar el microteléfono lo que desactiva el manos libres y activa el microteléfono.

6.2.4 Recibir una llamada



Cuando se recibe una llamada el timbre del Teléfono Base suena. Si la llamada entrante puede ser identificada en la pantalla podrá ver el número del llamante.

- Para coger la llamada levante el microteléfono o pulse la tecla  manos libres.
- Al terminar, coloque el microteléfono en su alojamiento, o si lo hizo en manos libres pulse  .

6.2.5 Ajuste del volumen del auricular durante una llamada

Pulse la tecla  o  mientras mantiene una conversación para ajustar el volumen del auricular en 3 niveles distintos. Mientras lo modifica la pantalla le indicará el nivel actual.

6.2.6 Ajuste del volumen de Manos Libres durante una llamada

Pulse la tecla  o  mientras mantiene una conversación para ajustar el volumen de manos libres en 5 niveles distintos. Mientras lo modifica la pantalla le indicará el nivel actual.

6.3 Ajustes

6.3.1 Ajuste de la fecha y hora.

Puede configurar manualmente la fecha y la hora. Si dispone del servicio de identificación de llamadas en su línea, el mes y la hora se actualizarán automáticamente al recibir la primera llamada. En cualquier caso tendrá que actualizar el año para que el contestador le indique correctamente el día de la semana.

- Pulse la tecla **OK** para acceder al menú.
- La pantalla mostrara BLOQ. TECLADO, pulse la tecla **▲** varias veces hasta seleccionar AJUSTES y pulse la tecla **OK** para confirmar.
- Pulse la tecla **▲** varias veces hasta seleccionar FECHA Y HORA y pulse la tecla **OK**.
- Introduzca la fecha (DD/MM-AA) y después la hora (HHMM) mediante el teclado numérico. Puede desplazarse por los dígitos con **▲** **▼**.
- Pulse la tecla **OK** para establecer la fecha y la hora.
- Pulse la tecla **■** dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.3.2 Contraste de la pantalla

Puede elegir entre 5 niveles de contraste para obtener una mejor visualización de la pantalla.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla **OK**.
- Pulse la tecla **▲** varias veces para seleccionar AJUSTES y pulse la tecla **OK**.
- Vuelva a pulsar la tecla **OK** para seleccionar CONTRASTE.
- Seleccione el nivel de contraste deseado mediante la tecla **▲** o **▼** y pulse la tecla **OK**.
- Pulse la tecla **■** dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.3.3 Selección de idioma

Puede elegir entre 5 idiomas.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **▲** varias veces para seleccionar AJUSTES y pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **▲** para seleccionar IDIOMA y pulse la tecla **OK** .
- Seleccione el idioma deseado mediante la tecla **▲** o **▼** y pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **■** dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.4 Audio









6.4.1 Configuración del volumen de timbre

El teléfono le permite elegir entre 5 niveles de volumen, siendo uno de ellos APAGADO.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **▲** para seleccionar AUDIO y pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **▲** para seleccionar VOLUMEN TIMB. y pulse la tecla **OK** .
- Seleccione el nivel de volumen deseado mediante la tecla **▲** o **▼** y pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **■** dos veces para volver a la pantalla inicial.








6.4.2 Configuración de la melodía

Puede elegir entre 5 melodías distintas como timbre.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para seleccionar AUDIO y pulse la tecla .
- Vuelva a pulsar la tecla  para seleccionar MELODÍA.
- Seleccione la melodía deseada mediante la tecla  o  y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.




6.4.3 Sonido del teclado

El teclado esta programado para emitir un tono de confirmación cada vez que pulse una tecla. Este tono puede ser desactivado si lo desea.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para seleccionar AUDIO y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para seleccionar TONO TECLA y pulse la tecla .
- Seleccione DESACTIVAR o ACTIVAR y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.4.4 Función mute







Puede activar esta función durante una conversación de modo que el usuario al otro lado de la línea no pueda escucharle mientras que usted a él si. Este modo le permite mantener una conversación con alguien cercano a usted mientras el usuario al otro lado de la línea no le escucha.

- Para silenciar el micrófono pulse la tecla  derecha durante una conversación. El icono  se mostrará en pantalla.
- Para desactivar este modo pulse la tecla  de nuevo.

6.5 Otras Funciones

6.5.1 Función bloqueo


Puede bloquear la realización de llamadas. Con el bloqueo activado no podrá realizar llamadas a menos que el número sea menor o igual a 4 dígitos, como por ejemplo la llamada de emergencia 112. Cuando intente realizar una llamada a un número de más de 4 dígitos la pantalla mostrará BLOQ. TECLADO. Para activar o desactivar el bloqueo:

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para seleccionar BLOQ. TECLADO.
- Introduzca el PIN (0000) y pulse la tecla .
- Seleccione ACTIVAR o DESACTIVAR mediante la tecla  y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para volver a la pantalla inicial.

6.5.2 Tiempo de conversación.

El teléfono dispone de un contador que se pondrá en marcha automáticamente a los 6 segundos después de haber descolgado. De este modo tendrá una idea bastante aproximada de la duración de la llamada.

6.5.3 Tecla P (Pausa).

Pulse la tecla  para introducir una pausa de 3 segundos entre los dígitos del número marcado, aparecerá "P" en la pantalla indicándole en que posición ha sido insertada. Esta función puede ser útil para efectuar llamadas al extranjero, insertando la pausa después del código de reconocimiento del país.

6.5.4 Tecla R (Flash).

Esta tecla le permite tener acceso a los diferentes servicios que ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: "desvío de llamadas", "llamada en espera", "servicio contestador", etc. Para ello debe pulsar la tecla R y el código que corresponda.



Le adjuntamos una hoja explicativa acerca de los servicios suplementarios de diferentes compañías telefónicas.

6.6 Números marcados



El teléfono base almacena los 5 últimos números marcados.

6.6.1 Revisar un número marcado

Cuando revise los números marcador podrá observar que el último número marcado tendrá asignado el número 1 en la parte superior izquierda de la pantalla.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  .
- Púlsela varias veces para visualizar las distintas llamadas realizadas.
- Pulse la tecla  para volver a la pantalla inicial.







6.6.2 Llamar a un número marcado

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  .
- Púlsela varias veces hasta seleccionar el número al que desea llamar.
- Para realizar la llamada descuelgue el microteléfono o pulse la tecla  .

6.7 Agenda

El teléfono base dispone de 50 registros para almacenar números de teléfono de hasta 24 dígitos y nombres de hasta 16 caracteres, que se almacenan en la memoria.

6.7.1 Añadir un registro en la agenda.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para elegir NUEVO y pulse la tecla  para confirmar.
- Teclee el número que desea guardar y pulse la tecla .
- Teclee el nombre correspondiente al número de teléfono y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para volver a la pantalla inicial.

Nota: Al introducir el número o el nombre puede utilizar la tecla  para borrar el último número o carácter introducido.

Nota 1: Para alternar entre mayúsculas y minúsculas pulse la tecla .







Nota 2: Para dejar un espacio pulse 1.

Tabla de pulsaciones











Tecla	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x	17x	18x	19x
0	+	&	@	0	/	%	*	#	\$	£	¥	§	<	=	>	()	{	}
1		-	?	!	1	.	:	:	"	'	<	=	>	()	{	}		
2	A	B	C	2	À	Æ	Ä	à	á	â	Ç								
3	D	E	F	3	È	É	Ê	ë											
4	G	H	I	4	Ì	Í	Î	ï											
5	J	K	L	5	€														
6	M	N	O	6	Ñ	Ö	Ò	Ó	ô										
7	P	Q	R	7	ß														
8	T	U	V	8	Ù	Ú	Û	Ü											
9	W	X	Y	Z	9														
2	a	b	c	2	ä	æ	â	à	á	â	ç								
3	d	e	f	3	è	é	ê	ë											
4	g	h	i	4	ì	í	î	ï											
5	j	k	l	5	€														
6	m	n	o	6	ñ	ö	ò	ó	ô										
7	p	q	r	7	ß														
8	t	u	v	8	ù	ú	û	ü											
9	w	x	y	9															
#	à	á	â	ç															

6.7.2 Visualizar o marcar un registro almacenado









Puede acceder a la agenda para buscar o llamar a un número.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para confirmar.
- Utilice la tecla  o  para visualizar el registro deseado.
- Si desea realizar una llamada al número visualizado descuelgue el microteléfono o pulse la tecla , si no omita este paso.
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.7.3 Modificar un registro almacenado.







- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para confirmar.
- Utilice la tecla  o  para visualizar el registro que desea modificar y selecciónelo mediante la tecla .
- Si lo desea modifique el número borrando los dígitos con la tecla  e introduciendo los nuevos con el teclado. Pulse la tecla  cuando termine de realizar los cambios.
- Si lo desea modifique el nombre borrando los caracteres con la tecla  e introduciendo los nuevos con el teclado. Pulse la tecla  cuando termine de realizar los cambios.
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.7.4 Borrar un registro almacenado.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para confirmar.
- Utilice la tecla  o  para visualizar el registro que desea borrar.
- Pulse la tecla  para borrar el registro mostrado en pantalla.
- La pantalla mostrará ¿BORRAR?, pulse la tecla  para confirmar o la tecla  para cancelar la acción.
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.7.5 Borrar todos los registros de la Agenda.

Con está función puede borrar todos los registros de una sola vez.

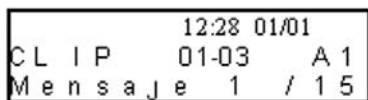
- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para elegir BORRAR TODOS y pulse la tecla .
- La pantalla mostrará ¿CONFIRMAR?, pulse la tecla  para borrar todos los contactos o pulse la tecla  para cancelar la acción.
- Pulse la tecla  para volver a la pantalla inicial.

Nota: Antes de realizar esta acción asegúrese de tener una copia de los contactos de la agenda.

6.8 Funciones del identificador de llamadas

Puede ver quien le llama antes de contestar la llamada o quién le ha llamado en su ausencia. Cuando el servicio de identificador de abonado llamante es implementado a la línea (debe solicitar el servicio a su compañía telefónica, Ej. Telefónica, Euskaltel, Uni2, Ono, etc), el número de la persona que llama aparecerá en pantalla.

El teléfono base almacenará los 30 últimos números que han llamado se haya contestado la llamada o no.








12:28 01/01
CLIP 01-03 A1
Mensaje 1 / 15

La pantalla muestra cuantas llamadas han sido revisadas y cuantas son nuevas. Por ejemplo en esta imagen la pantalla muestra que se han recibido 3 llamadas y una de ellas es nueva.










6.8.1 Visualizar o marcar un registro de llamadas recibidas

Cuando visualice las llamadas recibidas en la pantalla podrá observar la hora y la fecha en la que fueron recibidas. Además cada llamada tiene asignada un número del 1 al 30 que corresponde con el orden en que fueron recibidas. La última recibida tendrá el número mayor.







- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Utilice la tecla  o  para visualizar las llamadas recibidas.
- Si desea realizar una llamada al número visualizo descuelgue el microteléfono o pulse la tecla , si no omita este paso.
- Pulse la tecla  para volver a la pantalla inicial.

6.8.2 Grabar un registro en la agenda o en las teclas de marcación rápida






Puede guardar en la agenda o en las teclas de marcación rápida los números de teléfono que le han llamado.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Utilice la tecla  o  para visualizar el número que desea guardar y pulse la tecla .
- Seleccione donde desea guardar el número mediante la tecla  y pulse la tecla .
- Si lo desea modifique el número y pulse la tecla .
- Introduzca el nombre correspondiente al número y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para volver a la pantalla inicial.

6.8.3 Borrar un registro de llamada recibida

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Utilice la tecla  o  para visualizar el número que desea borrar y pulse la tecla .
- La pantalla mostrará ¿BORRAR?, pulse la tecla  para confirmar o pulse la tecla  para cancelar la acción.








6.8.4 Borrar todos los registros de las llamadas recibidas

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  durante 3 segundos.
- La pantalla mostrará BORRAR TODOS, pulse la tecla .
- La pantalla mostrará ¿CONFIRMAR?, pulse la tecla  para confirmar o pulse la tecla  para cancelar la acción.

6.9 Configuración del teléfono base

6.9.1 Reset del Teléfono Base

Puede resetear el teléfono base para que los distintos parámetros de las configuraciones vuelvan a los ajustes iniciales de fabricación: todos los números de la agenda serán borrados, así como las llamadas recibidas, etc. El reset también se aplicará en el contestador.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  varias veces para seleccionar AJUSTES y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  varias veces hasta seleccionar RESET y pulse la tecla .
- La pantalla mostrará ¿CONFIRMAR?, pulse la tecla  para realizar el reset o pulse la tecla .
- Espere 5 segundos hasta que se complete el RESET.

Descripción	Configuración inicial
Contraste de la pantalla	3
Idioma	Español
Fecha	01/01 12:00
PIN Bloqueo Teclado	0000
Melodía	1
Volumen auricular	2
Volumen timbre	4
Volumen manos libres	4

6.10 Configuración PABX

6.10.1 .Cambiar PIN

Puede cambiar el PIN con el que se bloquea el teclado.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[▲]** varias veces para seleccionar CONFIG.PABX y pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[OK]** para elegir PIN TECLADO.
- Introduzca el PIN actual (por defecto:0000) y pulse la tecla **[OK]** .
- Introduzca el nuevo PIN y pulse **[OK]** .
- Pulse la tecla **[■]** dos veces para volver a la pantalla inicial.

6.10.2 Activar/Desactivar prefijo

El prefijo se marcará automáticamente en todas las llamadas que realice cuando este activado.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[▲]** varias veces para seleccionar CONFIG.PABX y pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[▲]** dos veces para seleccionar PREFIJO y pulse la tecla **[OK]** .
- Elija ACTIVAR o DESACTIVAR mediante la tecla **[▲]** y pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[■]** dos veces para volver a la pantalla inicial.

Nota: Con el prefijo activado no podrá realizar llamadas de emergencia.

6.10.3 Configuración del prefijo

Puede introducir el prefijo que desee.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[▲]** varias veces para seleccionar CONFIG.PABX y pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[▲]** para seleccionar NÚM. PREFIJO y pulse la tecla **[OK]** .
- Introduzca el prefijo que desee y pulse la tecla **[OK]** .
- Pulse la tecla **[■]** dos veces para volver a la pantalla inicial.

7. CONTESTADOR

El Teléfono Base tiene implementado un contestador el cual puede almacenar hasta 9 minutos de mensajes grabados. Podrá grabar dos mensajes salientes, escuchar los mensajes tantas veces como desee y dejar notas a los miembros de su hogar.

7.1 Activar / Desactivar contestador

Puede activar o desactivar el contestador, si lo desactiva no se grabarán mensajes entrantes.



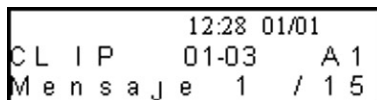
Este indicador luminoso rojo indica si el contestador esta activado o desactivado. Si esta apagado el contestador esta desactivado, si esta iluminado en rojo el contestador esta activado y si parpadea significa que hay un nuevo mensaje o nota en el contestador.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  durante 2 segundos para activar / desactivar el contestador.

7.2 Mensaje saliente

El contestador dispone de 2 mensajes salientes diferentes, uno para el modo de funcionamiento ANUNCIO 1 y otro para el modo de funcionamiento ANUNCIO 2.

En el modo ANUNCIO 1 cuando reciba una llamada y se active el contestador, el llamante podrá grabar un mensaje entrante tras escuchar el mensaje saliente. En cambio, en el modo ANUNCIO 2 el llamante no podrá grabar un mensaje entrante tras escuchar el mensaje saliente.



La pantalla indica en que modo lo tenemos configurado. Por ejemplo en esta imagen podemos observar que esta configurado en ANUNCIO 1 (**A1**).

Nota: Si la memoria de grabación de mensajes esta llena el contestador se configura automáticamente en el modo ANUNCIO 2.








7.2.1 Configuración mensaje saliente

Puede elegir entre el modo de funcionamiento ANUNCIO 1 o ANUNCIO 2 de dos formas distintas

Con el teléfono en la pantalla inicial:



- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  para alternar entre un modo de funcionamiento y otro.

Desde el menú:

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  .
- Pulse la tecla  varias veces para seleccionar CONTESTADOR y pulse la tecla  .
- Pulse la tecla  para elegir MODO ANUNCIO.
- Elija ANUNCIO 1 o ANUNCIO 2 mediante la tecla  y pulse la tecla  .
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

7.2.2 Grabar mensaje saliente

Puede grabar el mensaje que se escuchará cuando reciba una llamada y no pueda atenderla. El tiempo de duración mínimo del mensaje será de 3 segundos y el máximo de 2 minutos. El mensaje saliente que grabe se utilizará en el modo anuncio que tenga activado mientras lo graba. Grabe un mensaje saliente para el modo de anuncio A1 y otro diferente para el modo A2.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  durante varios segundos hasta que escuche un pitido. Deje de pulsar y hable.
- Pulse la tecla  para terminar la grabación.

7.2.3 Escuchar mensaje saliente

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  para escuchar el mensaje saliente.
- Puede parar el mensaje cuando lo desee con la tecla .



7.2.4 Borrar mensaje saliente

Puede borrar el mensaje saliente y establecer el que viene configurado por defecto en el contestador.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  para escuchar el mensaje saliente.
- Pulse la tecla  mientras escucha el mensaje para borrarlo.

7.3 Grabar nota

Puede grabar una o más notas en el contestador, cuando lo haga la pantalla del teléfono base reflejará que hay un mensaje nuevo sin escuchar. El tiempo mínimo de grabación son 3 segundos y el tiempo máximo 2 minutos.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla  durante 2 segundos, hasta que oiga un pitido, para grabar una nota.
- Pulse la tecla  para parar la grabación de la nota.





7.4 Mensaje entrante

El contestador puede grabar mensajes entrantes de hasta 2 minutos y un total de 9 minutos de grabación. Los mensajes grabados podrá escucharlos tantas veces como desee hasta que sean borrados. La pantalla le indicará cuantos mensajes entrantes o notas están grabados en total y cuantos de ellos son nuevos.








12:28 01/01		
CLIP	01-03	A1
Mensaje 1 / 15		

Como ejemplo en esta pantalla puede observar que el contestador tiene 1 mensaje o nota nuevo de un total de 15 mensajes o notas grabados.

7.4.1 Escuchar mensajes entrantes y notas










- Pulse la tecla  para empezar a escuchar los mensajes entrantes o notas. Primero se escucharán los mensajes o notas nuevos.
- Puede saltar de un mensaje o nota a otro mediante la tecla  (adelante) o  (atrás).
- Para dejar de escuchar los mensajes o las notas pulse la tecla .

7.4.2 Borrar mensajes entrantes y notas

- Pulse la tecla  para empezar a escuchar los mensajes entrantes o notas.
 - Cuando este escuchando un mensaje o una nota que desea borrar pulse la tecla .
 - La pantalla mostrará ¿BORRAR?, pulse la tecla  para confirmar o pulse la tecla  para cancelar la acción.
 - Para dejar de escuchar los mensajes o las notas pulse la tecla .
- Nota: Para Borrar Todos los mensajes, en el segundo punto, mantenga pulsada la tecla  hasta que la pantalla muestre BORRAR TODOS. Pulse  y espere unos segundos.

7.5 Número de timbres

Puede configurar el número de timbres que se ejecutan antes de saltar el contestador, desde 2 hasta 9 timbres. A mayor número de timbres mas tiempo tardara en saltar el contestador cuando reciba una llamada.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  varias veces para seleccionar CONTESTADOR y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para seleccionar NÚM. TIMBRES y pulse la tecla .
- Elija el número de timbres mediante la tecla  o  y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

Nota: Puede elegir la opción Función econ. Con esta función activada cuando acceda a su contestador desde otro lugar y tenga uno o más mensajes nuevos, solo tendrá que esperar dos tonos antes de poder escuchar los mensajes entrantes, mientras que si no hay mensajes nuevos se escucharán 5 tonos. Así, podrá diferenciar si tiene mensajes nuevos.

Nota: Si tiene activado el servicio contestador en su línea telefónica, puede haber incompatibilidad con el contestador de este equipo. Le recomendamos que bien desactive uno de los dos, o que ajuste el número de timbres a 4 o menos.

7.6 Acceso remoto al contestador








Puede acceder al contestador estando fuera de casa, para ello debe realizar una llamada a su propio número de teléfono.

- Tras realizar la llamada, espere a que responda el contestador, anuncie el mensaje saliente y emita el pitido de grabar, después pulse “ * ”.
- Teclee el Pin remoto (por defecto: 321).
- Teclee el número según la función que necesite aplicar.

Funciones del acceso remoto	
Tecla	Función
1	Volver a escuchar mensaje
1 1	Mensaje anterior
2	Escuchar mensajes / Pausa
3	Mensaje siguiente
4	Escuchar mensaje saliente
5	Grabar mensaje saliente
6	Parar de Grabar / Escuchar
7	Borrar mensaje en escucha
8	Desactivar contestador
9	Activar contestador / Cambiar modo anuncio
0	Borrar todos los mensajes escuchados









7.6.1 Pin remoto

El pin remoto (por defecto: 321) es el código que debe teclear cuando realiza la llamada a su propio número en el acceso remoto. Puede cambiarlo para introducir un número que le sea más fácil de recordar.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  varias veces para seleccionar CONTESTADOR y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para seleccionar PIN REMOTO y pulse la tecla .
- Introduzca el número de 3 dígitos que prefiera como código y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

7.7 Modo escucha

Con el modo escucha activado el mensaje entrante se oirá en el contestador mientras esta siendo grabado. Si desactiva esta función el mensaje no se escuchará mientras se esta grabando.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla .
- Pulse la tecla  varias veces para seleccionar CONTESTADOR y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  varias veces para seleccionar MODO ESCUCHA y pulse la tecla .
- Elija ACTIVAR o DESACTIVAR mediante la tecla  y pulse la tecla .
- Pulse la tecla  dos veces para volver a la pantalla inicial.

7.7.1 Reset

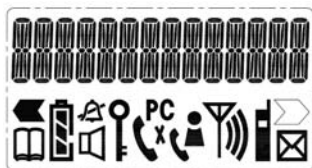
Puede resetear el contestador para que los distintos parámetros de las configuraciones vuelvan a los ajustes iniciales de fabricación. El reset también se aplicará al Teléfono Base.

- Con el teléfono colgado, pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **▲** varias veces para seleccionar AJUSTES y pulse la tecla **OK** .
- Pulse la tecla **▲** varias veces hasta seleccionar RESET y pulse la tecla **OK** .
- La pantalla mostrará ¿CONFIRMAR?, pulse la tecla **OK** para realizar el reset o pulse la tecla **■** para cancelarlo.
- Espere 5 segundos hasta que se complete el RESET.

Descripción	Configuración inicial
PIN remoto	321
Número de timbres	4
Modo anuncio	Anuncio 1








8. PORTATIL

8.1 Pantalla







En la pantalla se muestra información acerca del estado del Portátil, llamadas recibidas, números marcados, etc.

Definición	Símbolos	Activado
Icono de cobertura		El portátil está conectado a la base. Parpadea cuando el portátil está fuera de cobertura.
Teclado bloqueado		La función de bloqueo de teclado está activada.
En uso		El teléfono está en uso.
Función MUTE		La función MUTE esta activada
Llamada interna		El portátil está efectuando una llamada interna.
Identificación de llamada		Parpadeando: indica que ha recibido alguna llamada . Sin parpadear: tiene números almacenados en la lista de llamadas recibidas.



Estado de las baterías		Quando su teléfono está encendido siempre estará visible. El número de barras indica el nivel de carga de batería. Durante la carga el icono estará en movimiento.
Agenda		Se activa cuando acceda a la agenda o quiera memorizar un número.
Indicador izquierda		Hay más dígitos a la izquierda
Indicador derecha		Hay más dígitos a la derecha
Manos libres		El manos libres está activado
Timbre desactivado		El sonido del timbre está desactivado
Mensaje de voz		Tiene un mensaje de voz en espera
Número de portátil	Telecom 1	Indica el número del portátil

8.2 Características básicas

8.2.1 Marcación en colgado



- Marque el número al que quiere llamar con el teléfono en modo reposo. Use la tecla **X** para borrar dígitos en caso de que se haya confundido.
- Pulse la tecla  para marcarlo. La pantalla mostrará el símbolo .
- Pulse la tecla  o coloque el Portátil sobre el cargador para terminar la llamada. El símbolo  en la pantalla se apagará. La pantalla mostrará el tiempo de conversación durante unos segundos.

8.2.2 Marcación en descolgado

Pulse la tecla  para tomar línea. Espere a oír el tono de línea y marque el número al que desee llamar. Vuelva a pulsar la tecla  para finalizar la llamada.





8.2.3 Recibir una llamada

Cuando se recibe una llamada el timbre del Teléfono Base y del Portátil suena.


- Para descolgar la llamada pulse la tecla .
- Para colgar, pulse la tecla  o sitúe el portátil en el cargador.

8.2.4 Realizar una llamada con manos libres


Puede mantener una conversación sin necesidad de colocarse el portátil junto a su oído.

- Marque el número al que desea llamar. Pulse la tecla  para tomar línea y a continuación pulse la tecla  el icono  aparecerá en pantalla. El número se marcará y en cuanto la otra persona responda podrá mantener una conversación con ella.
- Para colgar, pulse la tecla  o sitúe el portátil en la base o cargador.


8.2.5 Configuración del volumen del auricular y manos libres

- Cuando esté manteniendo una conversación y desee modificar (aumentar o disminuir) el volumen del auricular y manos libres, pulse la tecla  las veces que desee hasta seleccionar el nivel deseado.
- Dispone de 5 niveles para regular el volumen.

8.2.6 Función Mute.

Si desea no ser escuchado por la persona con la que mantiene la conversación, pulse la tecla **X**. La pantalla mostrará el icono . Para volver al modo normal, vuelva a pulsar la tecla **X**.


8.2.7 Búsqueda del Portátil.




Para buscar o localizar un portátil, pulse la tecla situada en el Teléfono Base . El portátil sonará durante unos 30 segundos aproximadamente. Una vez localizado el portátil, pulse cualquier tecla del portátil para que deje de sonar la señal de búsqueda.

8.2.8 Tiempo de conversación



El teléfono dispone de un contador que mostrará la duración aproximada de la llamada durante la conversación y hasta unos 3 segundos después de haber finalizado la misma.

8.2.9 Bloqueo del teclado

El teléfono tiene una función para bloquear el teclado. Esta función evita realizar llamadas accidentales pero le permite responder pulsando , a las llamadas que reciba. También podrá realizar llamadas al teléfono de emergencia 112.

La pantalla mostrará el icono  cuando la función de bloqueo esté activada. Para activar y desactivar la función mantenga pulsada la tecla  hasta que aparezca o desaparezca el icono  de la pantalla.

8.2.10 Tecla P (Pausa)

Pulse la tecla  para introducir una pausa de 3 segundos entre los dígitos del número que está marcando, aparecerá  en la pantalla indicándole en que posición ha sido insertada. Esta función puede serle útil para efectuar llamadas al extranjero, insertando la pausa después del código de reconocimiento del país.

8.2.11 Tecla R

Esta tecla le permite tener acceso a los servicios contratados que ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: “desvío de llamadas”, “llamada en espera”, “servicio contestador”, etc. Para ello debe pulsar la tecla **R** y el código que corresponda.

Le adjuntamos una hoja explicativa acerca de los servicios suplementarios de diferentes compañías telefónicas.

8.3 Números marcados

El portátil almacena los 3 últimos números marcados.

8.3.1 Revisar los 3 últimos números marcados

- Pulse la tecla **●/P** , la pantalla mostrará el último número marcado. Pulse esta tecla para revisar los 3 últimos números marcados. Cuando llegue al final de la lista y vuelva a pulsar la tecla **●/P** la pantalla mostrará de nuevo el último número marcado.
- Pulse la tecla **INT** _{ESC} para volver al estado inicial.

8.3.2 Realizar una llamada a un número marcado

- Pulse la tecla **●/P** , la pantalla mostrará el último número marcado.
- Pulse varias veces la tecla **●/P** para seleccionar el número al que desea llamar.
- Pulse la tecla **☎** para realizar la llamada.

8.3.3 Guardar un número marcado en la agenda

- Pulse la tecla **●/P** , la pantalla mostrará el último número marcado.
- Pulse varias veces la tecla **●/P** para seleccionar el número que desea guardar.
- Pulse la tecla **📁** , la pantalla mostrara NOMBRE. Teclee el nombre con el que desea guarda el número.
- Pulse la tecla **➡** dos veces para registrar el contacto en la agenda.

8.3.4 Borrar un número marcado

- Pulse la tecla **●/P**, la pantalla mostrará el último número marcado.
- Pulse varias veces la tecla **●/P** para seleccionar el número que desea borrar.
- Pulse la tecla **X**. La pantalla muestra BORRAR? Pulse la tecla **⇒** para eliminar el registro seleccionado.
- La pantalla mostrará el siguiente registro de las últimas llamadas realizadas. Cuando la lista de llamadas realizadas esté vacía la pantalla mostrará "VACIAR".
- Pulse la tecla **INT**_{ESC} para volver al estado inicial.

8.4 Agenda





Este equipo dispone de 50 posiciones de agenda para almacenar números de teléfono con sus respectivos nombres.

Nota: Si en algún momento desea abandonar la operación de programación, pulse la tecla **INT**_{ESC} para volver al estado de reposo. Para borrar letras o números pulse la tecla **X**.





8.4.1 Introducir Nombre y Número

- Con el teléfono en modo reposo, pulse y mantenga pulsada la tecla **□** hasta que la pantalla aparezca NOMBRE? El icono **□** parpadea.
- Introduzca el nombre que quiere guardar mediante el teclado.
- Pulse la tecla **⇒** la pantalla muestra NÚMERO?
- Introduzca el número. Pulse la tecla **⇒** para guardar. La pantalla vuelve al estado inicial.




8.4.2 Buscar y marcar desde la agenda

- Pulse la tecla  para acceder a las memorias. La pantalla le muestra el primer nombre por orden alfabético.
- Pulse la tecla  para desplazarse por la agenda, o directamente pulse la tecla que contenga la inicial del nombre.
- Pulse la tecla  para realizar la llamada, o pulse la tecla  para volver al estado inicial.

8.4.3 Modificar una posición de la agenda

- Pulse la tecla  para acceder a las memorias y seleccione la posición a modificar. Mantenga pulsada la tecla  hasta que en la pantalla aparezca un guión junto al nombre.
- Borre o modifique el nombre con la tecla **X** o pulse . La pantalla le muestra el número.
- Borre o modifique el número con la tecla **X** o pulse . La pantalla vuelve al estado inicial.

8.4.4 Borrar una posición de la agenda


- Pulse la tecla  para acceder a las memorias. Seleccione la posición. Pulse la tecla **X** la pantalla muestra BORRAR?
- Pulse  para confirmar. Pulse la tecla  para volver al estado inicial.

8.5 Funciones del identificador de llamadas







Puede saber quién le llama o quién le ha llamado en su ausencia. Cuando el servicio de identificación del abonado llamante es implementado a la línea **(debe solicitar el servicio a su compañía telefónica, Ej. Telefónica, Uni2, Ono, Euskaltel, etc)**, el número de la persona que llama aparecerá en la pantalla.


El equipo dispone de 30 registros de entrada.

8.5.1 Revisar los registros de llamadas recibidas

Si ha recibido alguna llamada tanto si se ha contestado como si no el icono  aparecerá en la pantalla. El icono parpadeará hasta que revise todas las llamadas recibidas.

Para acceder a la lista de llamadas recibidas siga los siguientes pasos:




- Con el Portátil en modo reposo, pulse la tecla  / ► .
- La pantalla mostrará el número de llamada, o el nombre si estuviese almacenado en la Agenda.
- Pulse la tecla , si tiene el número en la agenda aparecerá el número, al volver a pulsar la tecla  aparecerá la posición de memoria, el día, el mes, la hora y minutos (todo en ese orden empezando por la izquierda). Si no tiene el número en la agenda, al pulsar  aparecerá la fecha y hora.
- Pulse la tecla  / ► repetidamente para revisar otras llamadas recibidas.
- Pulse la tecla  INT para volver al estado inicial.

NOTA: Para que el icono  desaparezca de la pantalla, tendrá que borrar todos los registros de llamadas que tenga almacenados en la lista de llamadas recibidas.






8.5.2 Marcar un número del listado

- Cuando esté revisando la lista y aparezca el nombre o número en pantalla, pulse la tecla .



8.5.3 Borrar un registro del listado

- Con el portátil en modo reposo, pulse la tecla /▶ hasta seleccionar el número que quiere borrar.
- Pulse la tecla **X** la pantalla muestra BORRAR? Pulse  para confirmar.
- Para borrar todos los números, en el punto anterior mantenga pulsada la tecla **X** hasta que la pantalla muestre ELIM TODO? Pulse  para confirmar. La pantalla muestra VACIAR.

8.5.4 Grabar un número del listado en la agenda

- Con el portátil en modo reposo, pulse la tecla /▶ hasta seleccionar el número que desea grabar.
- Pulse la tecla . La pantalla muestra NOMBRE? Introduzca el nombre que quiere guardar mediante el teclado.
- Pulse la tecla  la pantalla muestra el número. Pulse la tecla  para guardar.
- Pulse la tecla  para volver al estado inicial.






8.5.5 Indicador de mensaje recibido

Si tuviera contratado y activado el buzón de voz de su compañía telefónica, cuando alguien le ha llamado y ha dejado un mensaje en su buzón de voz, el icono  aparecerá en la pantalla. Después de haber borrado todos los mensajes de su buzón de voz, su compañía telefónica le enviará una señal sin ningún número asociado y el icono  desaparecerá.

En algunas áreas esta función puede no funcionar correctamente. Para que el sobre desaparezca quite y ponga las baterías del Portátil.




8.6 Menú

8.6.1 Ajuste del volumen de timbre del Portátil

- Con el teléfono en modo reposo pulse la tecla . Comenzará a sonar la melodía de timbre que tenga seleccionada en ese momento con el nivel de volumen que tenga configurado.
- Pulse la tecla /▶ para subir el volumen o pulse ◀/R para bajarlo. Dispone de 5 niveles volumen de timbre diferentes.
- Pulse de nuevo la tecla  para confirmar.
- Si desea desactivar el sonido del timbre, con el teléfono en estado de reposo pulse y mantenga pulsada la tecla */* hasta que el icono  aparezca en la pantalla. Para volver a activarlo, con el teléfono en estado de reposo vuelva a mantener pulsada la tecla */* hasta que el icono  desaparezca de la pantalla.





8.6.2 Selección de la melodía de timbre del Portátil

Puede seleccionar 9 melodías de timbre diferentes, para ello siga los siguientes pasos:

- Pulse y mantenga pulsada la tecla . Comenzará a sonar la melodía de timbre que esté seleccionada en ese momento.
- Pulse la tecla /▶ o ◀/R para seleccionar la melodía de timbre deseada (dispone de 9 melodías de timbre diferentes).
- Pulse de nuevo la tecla  para confirmar.










8.6.3 Su nombre en el Portátil

Puede cambiar el mensaje TELECOM, que aparece en la pantalla cuando el Portátil está en reposo, por cualquier otro de hasta 12 letras, su nombre por ejemplo.

- Pulse , la pantalla muestra NOMBRE. Pulse . La pantalla muestra TELECOM con el cursor parpadeando.
- Utilice la tecla **X** para borrar caracteres. Pulse  para confirmar.
- Pulse  ^{INT}_{ESC} para volver a la pantalla inicial.


8.6.4 Selección de idioma

Dispone de 15 idiomas: español, inglés, alemán, francés, portugués...

- Pulse  y después pulse la tecla   hasta seleccionar IDIOMA. Pulse .
- Con las teclas   o /R puede seleccionar el idioma que desee.
- Pulse  para confirmar. Pulse  ^{INT}_{ESC} para volver a la pantalla inicial.

8.6.5 Modo de marcación

Este teléfono viene ajustado de fábrica para que marque en modo Tonos (TONO). En España la mayoría de las centrales telefónicas utiliza este tipo de marcación. Si su teléfono no marca posiblemente su línea está conectada a una central muy antigua. En este caso, cambie la configuración como se indica a continuación:

- Con el teléfono en modo reposo, pulse y mantenga pulsada la tecla /R .
- En unos segundos aparecerá PULSO (indica marcación por Pulsos) ó TONO (indica marcación por Tonos). La opción que ha aparecido en la pantalla es la que tendrá configurada.

Espere unos segundos hasta que la pantalla se fije en modo espera y la configuración habrá sido programada.

8.6.6 Configurar la tecla R

Esta tecla le será útil a la hora de utilizar los servicios que le ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: “desvío de llamadas”, “ llamada en espera”, “servicio contestador”, etc. Estos servicios debe contratarlos con su compañía telefónica.

Se puede configurar la duración del tiempo R (Para España 100ms, para Portugal y otros países 250ms). Si configura su teléfono con un tiempo de R que no corresponde con su país, puede que no pueda utilizar algunos de los servicios que ofrece su compañía telefónica.

- Con el teléfono en modo reposo, pulse y mantenga pulsada la tecla **☎/P** hasta que en la pantalla aparezca “LARGO”, (indica 250ms) ó “CORTO” (indica 100ms). La opción que ha aparecido en la pantalla es la que se queda seleccionada.






8.6.7 Configurar la fecha y hora

- Pulse **↩** y después pulse la tecla **📅/▶** hasta seleccionar FECHA/HORA.
- Pulse **↩** la pantalla muestra AÑO. Introduzca el año mediante el teclado.
- Pulse **↩** la pantalla muestra MES. Introduzca el mes mediante el teclado.
- Pulse **↩** la pantalla muestra DIA. Introduzca el día mediante el teclado.
- Pulse **↩** la pantalla muestra HORA. Introduzca la hora mediante el teclado.
- Pulse **↩** la pantalla muestra MINUTOS. Introduzca los minutos mediante el teclado. Pulse **↩**.
- Pulse **INT**_{ESC} para volver a la pantalla inicial.

Nota: Debe introducir todos los campos para que se actualice cualquier cambio. Estos cambios no se visualizarán en la pantalla.

8.6.8 Resetear

Puede volver a los parámetros que habían sido introducidos en fábrica. Estos parámetros son: nivel de timbre y melodía en Portátil, idioma, nombre del Portátil, tiempo tecla R y nivel de volumen del auricular.

- Pulse  y después pulse la tecla /▶ hasta seleccionar RESETEAR.
- Pulse  . La pantalla muestra PIN? Introduzca el PIN (por defecto es: 0000).
- Pulse  para confirmar. Pulse  para volver a la pantalla inicial.

Nota: La lista de llamadas recibidas, realizadas y la agenda permanecerán inalterables.

8.7 Sistema GAP Compatible

En el caso de obtener un portátil adicional puede utilizar el sistema DECT multi-portátil para:






1. Registrar hasta 4 Portátiles en el Teléfono Base.
2. Realizar una llamada interna y transferir llamadas desde un portátil a otro que esté conectado al mismo Teléfono Base .

Añadiendo portátiles adicionales al sistema, puede realizar transferencias de llamadas y otras facilidades de intercomunicación entre todos ellos.

Cuando un Portátil adicional es añadido al sistema, las baterías deben ser cargadas como si de uno nuevo se tratara.






8.7.1 Registro del portátil o de un portátil adicional (Dar de alta un portátil)

Por defecto, el Teléfono Base y el Portátil vienen registrados de fábrica, si por cualquier motivo no fuera así o si quisiera dar de alta otro Portátil deberá realizar los siguientes pasos:

- En el Teléfono Base, mantenga pulsada la tecla  de búsqueda del Portátil durante unos 10 segundos, el indicador verde del Teléfono Base comenzará a parpadear.
- En el Portátil, pulse la tecla , después pulse la tecla  hasta seleccionar REGIS BASE y pulse de nuevo la tecla .
- En la pantalla aparecerá **"BS"**.
- Introduzca el número de la base (1...4), donde quiere dar de alta el portátil.
- El portátil comenzará a buscar la base. Cuando el portátil haya encontrado el Teléfono Base en la pantalla aparecerá **"PIN"**.
- Introduzca el PIN (por defecto es: 0000), y pulse la tecla . Si el PIN es correcto el registro habrá concluido y en la pantalla del Portátil aparecerá **"TELECOM"** seguido del número del Portátil.

8.7.2 Dar de baja un Portátil adicional

Desde un Portátil distinto del que quiere dar de baja:





- Pulse la tecla , después pulse  hasta seleccionar SUPR PORT y pulse de nuevo la tecla .
- En la pantalla aparecerá **"PIN"**. Introduzca el PIN (por defecto:0000). Pulse .
- La pantalla muestra **SUPR PORT?**. Introduzca el número del portátil que quiere dar de baja (**TELECOM-1...4**). Pulse .
- Pulse ^{INT}ESC para volver a la pantalla inicial.

Nota: Si el Teléfono Base sólo tiene registrado un Portátil, no es posible suprimirlo, es necesario un segundo Portátil para ello.

8.8 Funciones complementarias


8.8.1 Transferir una llamada desde el Teléfono Base

Puede transferir una llamada externa desde el Teléfono Base a un portátil. Debe realizar los siguientes pasos durante una llamada externa:

- Pulse la tecla  y cuelgue el microteléfono.
- El portátil comenzará a sonar, pulse la tecla  del portátil para aceptar la llamada.
- Si nadie acepta la llamada puede cancelar la transferencia pulsando la tecla .
- Para terminar la llamada con el portátil pulse la tecla .



8.8.2 Llamadas internas

Si usted tiene más de un portátil registrado en el Teléfono Base, puede utilizar los Portátiles para hablar entre ellos sin coste alguno.

- Con el teléfono en modo reposo pulse la tecla ^{INT}ESC y a continuación el número del Portátil al que quiere llamar (1-4).
- El otro portátil comenzará a sonar. En cuanto la otra persona descuelgue podrán comenzar a conversar.
- Para finalizar la conversación pulse la tecla .



8.8.3 Transferir una llamada desde el portátil

Puede transferir una llamada externa de un portátil a otro. Debe realizar los siguientes pasos durante una llamada externa:

- Pulse la tecla ^{INT}_{ESC} y a continuación marque el número del Portátil al que quiere llamar (1-4).
- El otro portátil comenzará a sonar. Cuando la otra persona descuelgue, podrán hablar como si se tratara de una llamada interna.
- Para transferirle la llamada externa, solamente tendrá que pulsar la tecla .
- Para finalizar la llamada pulse la tecla .

8.8.4 Conferencia a tres (2 INT y 1 EXT)

Si usted tiene más de un portátil registrado en el Teléfono Base, puede utilizar esta función para conectar una llamada externa con 2 portátiles durante una llamada externa:

- Pulse la tecla ^{INT}_{ESC} y a continuación marque el número del Portátil al que quiere llamar (1-4).
- El otro portátil comenzará a sonar. En cuanto la otra persona descuelgue podrán hablar como si se tratara de una llamada interna.
- Mantenga pulsada durante unos 3 segundos la tecla ^{INT}_{ESC} desde el Portátil que recibió la llamada. Ahora podrá mantener una conversación simultánea con las otras dos personas.
- Si presiona de nuevo la tecla ^{INT}_{ESC} volverá a quedar solo en comunicación con la persona con la que mantenía la llamada interna y permanecerá fijo el icono , si vuelve a pulsar la tecla ^{INT}_{ESC} estará ahora en comunicación solo con la llamada externa, alternando entre ellos. Si desea volver a activar la conferencia a tres, vuelva a mantener pulsada la tecla ^{INT}_{ESC} durante 3 segundos.
- Para finalizar la llamada pulse la tecla .

8.9 Datos técnicos

Autonomía en modo reposo	120h
Autonomía en conversación	10h
Cobertura	Hasta 300 metros en campo abierto Hasta 50 metros dentro de edificio
Baterías	Ni-MH 1,2V x2 (600mAh)
Peso portátil con baterías	150g
Tamaño Portátil	165x55x27mm



**Telecom Y
Novatecno S.A.**

Declaración de Conformidad



DECLARANTE

Nombre: TELECOM Y NOVATECNO S.A.
Domicilio: Parque Tecnológico Álava. C/ Leonardo da Vinci, 14
01510 Miñano (Álava)
Teléfono: (+34) 945 297 029
Fax: (+34) 945 297 028
CIF: A-01042878

EQUIPO

Clase de equipo: Teléfono inalámbrico DECT y teléfono base con cordón.
Fabricante: TELECOM Y NOVATECNO, S.A.
País Fabricación: CHINA
Marca: Soluciones Telecom
Modelo: AA2214

Denominación comercial: 7160

NORMAS APLICADAS

EMC: EN 301489-01 v.1.6.1:2005 (Norma armonizada)
EN 301489-06 v.1.2.1:2002 (Norma armonizada)
Seguridad eléctrica: EN 60950-1/ A11:2004 (Norma armonizada)
Radio: EN 301406 v.1.5.1:2003 (Norma armonizada)

INTERFACES Destinado para conectarse a la red RTPC de Telefónica de España (ITE-CA_001)

FUNCIONALIDADES

Manos libres, 50 posiciones de agenda y 30 llamadas entrantes, teclas grandes, pantalla con dígitos e iconos grandes, 3 memorias directas, ajuste del volumen y melodía del timbre, selección de idioma. Para listado completo ver manual.

DIRECTIVAS APLICADAS

EMC: Directiva 89/336/CE
Seguridad eléctrica: Directiva 73/23/CE
Telecomunicaciones: Directiva 99/05/CE

En Miñano, a 3 de Febrero del 2007


D. José María Acha-Orbea
Director General

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/5/CE

QUE HACER ANTE CUALQUIER DUDA

• EL TELÉFONO BASE NO FUNCIONA.

- Compruebe que el adaptador de tensión está correctamente conectado.
- Compruebe que el cable plano de línea esta correctamente conectado.

• EL PORTÁTIL NO FUNCIONA O NO SE COMPORTA DE FORMA CORRECTA.

- Desconecte el Teléfono Base de la red eléctrica.
- Quite las baterías de su Portátil.
- Vuelva a conectar el Teléfono Base a la red eléctrica.
- Conecte las baterías en el Portátil (Atención a la posición).
- Coloque el Portátil en el cargador.
- ¿Ha cargado las baterías durante unas 12 horas? Compruebe el estado de la batería viendo el nivel del icono del portátil.

• TELÉFONO BASE Y PORTÁTIL NO ENLAZAN.

- Registre (dar de alta) de nuevo el Portátil en su Base.

• NO SE ESCUCHA EL TONO DE INVITACION A MARCAR.

- Compruebe que el cable de línea está correctamente conectado al conector de línea telefónica (22).

• EL TELÉFONO NO MARCA.

- Compruebe que con cada dígito el teléfono emite un tono de pulsación de tecla y los dígitos se visualizan en la pantalla.

• NO SUENA EL TIMBRE.

- Compruebe que no tiene seleccionada la función sin sonido,  se muestra en pantalla.

- **NO OYE BIEN POR EL AURICULAR**

- Puede subir el volumen tanto en el Teléfono Base como en el Portátil.

- **EL TIMBRE SUENA ANTES EN EL TELÉFONO BASE.**

- Es normal. El Teléfono Base transmite la señal vía radio y es más lenta.

- **EL TELEFONO NO MUESTRA EN PANTALLA EL NUMERO DEL LLAMANTE.**

- ¿Ha solicitado el servicio a su compañía telefónica?
 - ¿Ha conectado a una centralita privada?
- Muchas de ellas no muestran el número.

- **ESCUCHA RUIDOS DURANTE LA CONVERSACIÓN.**

- Aleje el Teléfono Base de otro aparatos eléctricos (televisores, ordenadores...) para evitar interferencias de radio.

- **CONECTADO A LA LÍNEA DE BANDA ANCHA ADSL, NO TIENE IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS O LA CALIDAD DE SONIDO ES BAJA.**

- Asegúrese de que tiene un filtro ADSL enchufado directamente en cada toma de línea que se esté utilizando en la casa.
 - Compruebe que el módem y el teléfono están enchufados en la ranura del filtro correcta (una específica para cada uno).
- El filtro(s) puede estar defectuoso. Sustitúyalo(s) y realice otra prueba.

- **NO SE GRABAN MENSAJES ENTRANTES O NOTAS EN EL CONTESTADOR.**

- Compruebe que esta activado, indicador rojo (4) iluminado.
- Compruebe que la memoria no esta llena.
- Compruebe que esta configurando en modo ANUNCIO 1 (A1).
- La duración mínima para ser grabado son 3 segundos.